

Генеральная конференция

GC(64)/INF/16
20 сентября 2020 года

Общее распространение
Русский
Язык оригинала: английский

Шестьдесят четвертая очередная сессия

Текст сообщения Посольства/Постоянного представительства Зимбабве в Вене от 18 сентября 2020 года относительно восстановления права голоса

Ниже для сведения Генеральной конференции МАГАТЭ приводится текст письма Постоянного представительства Республики Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 18 сентября 2020 года.

Телефон: +41 22 758 98 55 Факс: +41 22 758 30 44 Эл. почта: zimbabwemission@bluewin.ch	Постоянное представительство Республики Зимбабве при Организации Объединенных Наций 27 Chemin William Barbey 1292 CHAMBESY-GENEVA SWITZERLAND
--	---

от Посла

ZGEN/INTEROG/21

18 сентября 2020 года

**Руководителю Группы взносов
Секции финансов, учета и отчетности
Департамента управления
Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ)**

Уважаемая г-жа Мария Кристина Сармьенто,

**Тема: УТРАТА ЗИМБАБВЕ ПРАВА ГОЛОСА В МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО
АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ (МАГАТЭ)**

Большое спасибо за Ваше сообщение и за то, что Вы подняли эти важные вопросы. Как Вам, возможно, известно, Зимбабве входит в число стран, которые серьезно пострадали от одного из самых сильных тропических циклонов в истории, обрушившихся на Африку и Южное полушарие, а именно от тропического циклона «Идай» в марте 2019 года. Масштаб этой катастрофы и вызванного ей гуманитарного кризиса был таков, что правительство было вынуждено обратиться к международному сообществу с призывом об оказании помощи в целях реагирования, восстановления и реконструкции. Ситуация усугублялась тем, что страна уже пытается справиться с проблемами в области продовольственной безопасности после нескольких циклов засух и наводнений. Правительство выделяло большинство из имеющихся у него ресурсов на решение этих проблем, но тут грянула пандемия COVID-19, что сказалось на способности страны выплачивать начисленные взносы в различные международные организации, в том числе в МАГАТЭ.

Тем не менее правительство Зимбабве по-прежнему в полной мере осознает важность выполнения своих финансовых обязательств перед МАГАТЭ и в этой связи даже перед лицом вышеуказанных проблем прилагает все усилия к тому, чтобы в срочном порядке произвести платеж. Мы сообщим Вам реквизиты транзакции, как только они будут доведены до сведения Представительства. Тем временем мы любезно просим восстановить право голоса страны до начала предстоящей 64-й сессии Генеральной конференции.

С уважением,

[подпись]

Т. Мушаяванху
Посол/Постоянный представитель